

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 01: Éclairage

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les chauffages modernes  
utilisent presque 100 %  
de l'énergie d'une goutte  
de mazout. Mais il y a  
mieux encore.

**HILSA, 22.-26.1.08  
Halle 1.0, Stand B22**

En choisissant une chaudière à condensation, vous bénéficiez d'un rendement qui s'accroît de 10 % par l'exploitation de la chaleur contenue dans la vapeur d'eau des gaz de combustion. Vous souhaitez diminuer encore votre consommation d'énergie fossile? Pas de problème: combinez le mazout à une installation solaire et vous économiserez le double. Se chauffer au mazout, cela reste, pour longtemps encore, une solution séduisante, économique et propre.

Vous obtiendrez plus d'informations sur la technique à condensation en appelant le 0800 84 80 84 ou sur [www.mazout.ch](http://www.mazout.ch)

**SE CHAUFFER AU MAZOUT**

POUR LE FUTUR: LA BONNE DÉCISION